

وافق مجلس الإدارة بتاريخ ٢٠٢٣/٤/٢٧
رئيس مجلس الإدارة
ميشال انطوان افرايم

مناقصة عمومية لتلزم تأمين (الزامي وشامل وضد الغير وخدمة طوارئ) للسيارات والآليات التابعة لمحطات ومراكز مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية في مختلف المناطق اللبنانية	
ملخص عن الصفقة	
إسم الجهة الشارية	مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية
عنوان الجهة الشارية	تل عمارة - رياق - البقاع
رقم وتاريخ التسجيل	2023/4/27 14
عنوان الصفقة	تلزم تأمين (الزامي وشامل وضد الغير وخدمة طوارئ) للسيارات والآليات التابعة لمحطات ومراكز مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية في مختلف المناطق اللبنانية،
موضوع الصفقة	تأمين (الزامي وشامل وضد الغير وخدمة طوارئ) للسيارات والآليات
طريقة التلزم	مناقصة عمومية
نوع التلزم	خدمات
مدة صلاحية العرض ¹	30/ يوم من التاريخ النهائي لتقديم العروض
ضمان العرض ²	\$/390 اميركي فقط ثلاثماية وتسعون دولار اميركي
مدة صلاحية ضمان العرض ³	58/ يوم من التاريخ النهائي لتقديم العروض
ضمان حسن التنفيذ ⁴	تحدد قيمة ضمان حسن التنفيذ بنسبة 10% من قيمة العقد
الإرساء	السعر الأدنى
مكان استلام دفتر الشروط	محطتي تل عمارة - رياق - البقاع والفنار - جديدة المتن
مكان تقديم العروض	مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية محطة تل عمارة - رياق - البقاع
مكان تقييم العروض	مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية محطة تل عمارة - رياق - البقاع
مدة التنفيذ	إن مدة التأمين هي سنة واحدة تبدأ مسؤولية الملتزم من تاريخ تبليغه تصديق الالتزام، وعليه تسليم اضبارات التأمين العائدة لكل سيارة وآلية لإدارة المصلحة خلال مدة أسبوع.
عملة العقد	الدولار الأميركي
دفع قيمة العقد ⁵	تدفع المصلحة قيمة العقد اما نقدا أو بموجب حوالة مصرفية بالدولار الأميركي

ميشال انطوان افرايم

¹ م. 22 من ق.ش.ع

² م. 34 من ق.ش.ع

³ م. 34 من ق.ش.ع

⁴ م. 35 من ق.ش.ع

⁵ م. 37 من ق.ش.ع

القسم الأول
أحكام خاصة بتقديم العروض وارساء التلزم

المادة 1: تحديد الصفقة وموضوعها

- 1- تُجري مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية وفقاً لأحكام قانون الشراء العام وبطريقة الظرف المختوم مناقصة عمومية لتلزم تأمين (الزامي وشامل وضد الغير وخدمة طوارئ) للسيارات والآليات التابعة لمحطات ومراكز مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية في مختلف المناطق اللبنانية، وفق دفتر الشروط هذا ومرفقاته التي تُعتبر كلها جزءاً لا يتجزأ منه.
- 2- عند التعارض بين أحكام دفتر الشروط هذا وأحكام قانون الشراء العام تطبق أحكام قانون الشراء العام.
- 3- تتم الدعوة الى هذا التلزم عبر الإعلان على المنصة الالكترونية المركزية لدى هيئة الشراء العام وعلى الموقع الالكتروني الخاص www.lari.gov.lb وعلى التطبيق الذكي LARI-LEB على Play store and Appstore وفي أي وسيلة تحددها المصلحة.
- 4- مرفقات دفتر الشروط
 - الملحق رقم 1: لائحة المواصفات والكميات
 - الملحق رقم 2: مستند التصريح/التعهد
 - الملحق رقم 3: مستند تصريح النزاهة
 - الملحق رقم 4: نموذج ضمان العرض
 - الملحق رقم 5: جدول الأسعار
- 5- يمكن الإطلاع على دفتر الشروط هذا والحصول على نسخة منه من محطة تل العمارة - رياق - البقاع لدى قسم وحدة الشراء وفي محطة الفنار - جديدة المتن لدى السيد غي قاروط ضمن أوقات الدوام الرسمي علماً بأن ثمن كل نسخة عن دفتر الشروط هو 250000/ل.ل. فقط منتاً وخمسون ألف ليرة لبنانية لا غير.
- 6- يُطبق على دفتر الشروط هذا أحكام قانون الشراء العام والأنظمة الأخرى المرعية الإجراء.

المادة 2: العارضون المسموح لهم الإشتراك بهذه الصفقة

يُحصر حق الإشتراك في هذه المناقصة بشركات التأمين ذات رأسمال لا يقلّ عن ثلاثة مليارات ليرة لبنانية (3 000 000 000 ل.ل.) والمرخص لها العمل على الأراضي اللبنانية وكذلك مستشارو تأمين أو مكاتب أو وسطاء لشركات تأمين وعليهم تقديم إفادة رسمية تثبت ذلك.

المادة 3: طريقة التلزم والإرساء

1. يجر التلزم بطريقة المناقصة العمومية على أساس تقديم أسعار.
2. يسند التلزم مؤقتاً الى العارض المقبول شكلاً من الناحية الإدارية والفنية والذي قدم السعر الأدنى الإجمالي للصفقة.

3. إذا تساوت الأسعار بين العارضين أعيدت الصفقة بطريقة الظرف المختوم بين أصحابها دون سواهم في الجلسة نفسها، فإذا رفضوا تقديم عروض أسعار جديدة أو إذا ظلت أسعارهم متساوية عين الملتزم المؤقت بطريقة القرعة بين أصحاب العروض المتساوية.

المادة 4: شروط مشاركة العارضين

يحق الاشتراك في هذه الصفقة لكل شخص معنوي تتوافر فيه الشروط التالية:

- 1- يقدم العرض بصورة واضحة وجليّة جداً من دون أي شطب أو حك أو تطريس.
- 2- يصرح العارض في عرضه أنه اطلع على دفتر الشروط الخاص هذا والمستندات المتممة له وأخذ نسخة عنه؛ وأنه يقبل الشروط المبينة فيه ويتعهد التقيد بها وتنفيذها جميعها من دون أي نوع من أنواع التحفظ أو الاستدراك وأنه يقدم عرضه على هذا الأساس ويلصق على التصريح طابع مالية بقيمة خمسين ألف ليرة لبنانية تغطي المستندات كافة (صورة التصريح مرفقة بهذا الدفتر).
- 3- يرفض كل عرض يشتمل على أي تحفظ أو استدراك.
- 4- يحدّد العارض في عرضه عنواناً واضحاً له ومكاناً لإقامته لكي يتم إبلاغه ما يجب إبلاغه إياه بالسرعة الممكنة.

أولاً: الغلاف رقم (1) الوثائق والمستندات الإدارية

أ- الشروط العامة الموحدة:

- 1- كتاب التعهد (التصريح) وفق النموذج المرفق موقّعاً وممهوراً من العارض مع طوابع بقيمة 50,000 ل.ل. ويتضمن التعهد، تأكيد العارض لالتزامه بالسعر وبصلاحية العرض.
- 2- إذاعة تجارية محدّد فيها صاحب الحق المفوض بالتوقيع عن العارض، ثبّين توقيع المفوض قانوناً بالتوقيع على العرض.
- 3- التفويض القانوني اذا وقع العرض شخص غير الشخص الذي يملك حق التوقيع عن العارض بحسب الإذاعة التجارية، مصدّق لدى الكاتب بالعدل.
- 4- سجل عدلي للمفوض بالتوقيع أو "من يمثله قانوناً" لا يتعدى تاريخه الثلاثة أشهر من تاريخ جلسة التلزم، خالٍ من أي حكم شائن.
- 5- عقد الشراكة مصدّق لدى الكاتب بالعدل في حال توجبه، والمُحدّد في المادة (5) من هذا الدفتر.
- 6- شهادة تسجيل العارض في مديرية الضريبة على القيمة المضافة إذا كان خاضعاً لها، أو شهادة عدم التسجيل إذا لم يكن خاضعاً، وفي هذه الحالة يلتزم العارض بسعره وان أصبح مسجلاً في فترة التنفيذ.
- 7- شهادة تسجيل العارض لدى وزارة المالية – مديرية الواردات.
- 8- براءة ذمة من الصندوق الوطني للضمان الإجتماعي "شاملة أو صالحة للإشتراك في الصفقات العمومية" صالحة بتاريخ جلسة التلزم تفيد بأن العارض قد سدد جميع اشتراكاته. يجب أن يكون العارض مسجلاً في الصندوق وترفض كل إفادة يُذكر عليها عبارة "مؤسسة غير مسجلة".
- 9- إفادة شاملة صادرة عن السجل التجاري تبيّن: المؤسسين، الأعضاء، المساهمين، المفوضين بالتوقيع، المدير، رأس المال، نشاط العارض، الوقوعات الجارية.

10- شهادة تسجيل الشركة أو الوسيط أو المكتب أو المستشار لدى وزارة المالية ويستعاض بهذه الشهادة عن تقديم براءة ذمة مالية وذلك عملاً بتعميم معالي وزير المالية رقم 446/ص1 تاريخ 2006/3/14 لا يعود تاريخ تصديقها لأكثر من ستة أشهر من تاريخ جلسة التلزم.

11- إفادة صادرة عن المحكمة المختصة (السجل التجاري) تثبت أن العارض ليس في حالة إفلاس وتصفية.

12- إفادة صادرة عن وزارة الإقتصاد والتجارة اللبنانية مكتب مقاطعة إسرائيل تثبت إنطباق احكام قانون مقاطعة إسرائيل على العارض على أن لا يعود تاريخ تصديقها لأكثر من ثلاثة أشهر من تاريخ جلسة التلزم.

13- ضمان العرض المحدد في المادة (8) من هذا الدفتر.

14- مستند تصريح النزاهة موقع من العارض وفقاً للأصول (الملحق رقم 3)

15- نسخة عن الإيصال المسلّم له من قبل المركز عند حصوله على دفتر الشروط الخاص بالصفقة.

*يجب أن تكون كافة المستندات المطلوبة أعلاه (أصلية أو صور مصدقة عنها من المراجع المختصة) وذلك ضمن مهلة الستة أشهر التي تسبق موعد جلسة التلزم.

1- المؤهلات الفنية/التقنية/المهنية

- 1- دفتر الشروط الخاص هذا موقع ومختوم على جميع صفحاته من قبل العارض.
- 2- إفادة رسمية تثبت السماح للشركة العارضة أو الوسيط أو المكتب أو المستشار مزاوله عمليات التأمين على الأراضي اللبنانية وأنهم مستوفيين الشروط المطلوبة قانونياً صادرة عن لجنة مراقبة هينات الضمان في وزارة الإقتصاد وصالحة بتاريخ إجراء المناقصة.
- 3- إذا كان العارض وسيط أو مكتب أو مستشار يجب عليه تقديم الأوراق الثبوتية توضح تمثيله.
- 4- تفويضاً قانونياً إذا وقع العرض شخص غير صاحب الشركة مصدقاً من كاتب العدل على أن لا يعود تاريخ هذا التوكيل لأكثر من سنة + صورة عن الهوية الشخصية للمفوض بالتوقيع.
- 5- تصريح عن نماذج التوقيع في حال وجود مفوض عن الشركة أو الوسيط أو المستشار أو المكتب مصدق من كاتب العدل.
- 6- تفويضاً قانونياً أو توكيلاً من الشركة أو المؤسسة العارضة للشخص المنتدب من قبلها يخوله حضور جلسة التلزم صالحة لمدة سنة من تاريخ توقيعه.
- 7- العرض الفني وفقاً للمواصفات المطلوبة في الملحق (1)

ثانياً: الغلاف رقم (2) ببيان الأسعار

يُقدم العارض بياناً بالأسعار ضمن ظرف مغلق ويتضمن السعر الافراضي والإجمالي بالدولار الأميركي مدوناً بالأرقام والأحرف دون حك أو شطب أو تطريس أو زيادة كلمات غير موقع تجاهها. يشمل السعر الضرائب والرسوم والمصاريف مهما كان نوعها، وفي حال خضوع الملزم للضريبة على قيمة الضريبة المضافة عليه أن يقدم سعره مفصلاً مع السعر الإجمالي للصفقة بما فيه الضريبة على القيمة المضافة. في حال الإختلاف بين الأرقام والأحرف يؤخذ بالسعر الافراضي المدون بالأحرف، ويرفض السعر غير المدون بالأحرف الكاملة والأرقام معاً.

المادة 5: العروض المشتركة (المادة 23 من قانون الشراء العام)
يجوز أن يشترك في تنفيذ المشروع هذا عدة مقدّمي خدمات ممن تتوفّر فيهم الشروط الفنيّة والقانونية من قانون الشراء العام شرط أن يعيّنوا، بموجب عقد شراكة أو اتفاقية مشتركة (joint venture)، مصدق لدى الكاتب بالعدل شريكاً رئيسياً مفوضاً يمثلهم مجتمعين بالتكافل والتضامن ويوقع باسمهم وتنصرف أعماله إليهم، على أن يكون جميع الشركاء مسؤولين دون استثناء تجاه مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية بالتكافل والتضامن في موضوع تنفيذ دفتر الشروط هذا. في هذه الحالة، على العارضين ضمن التحالف تقديم كافة المستندات المنصوص عنها في المادة الرابعة أعلاه باستثناء مستند التصريح / التعهد، مستند تصريح النزاهة وضمان العرض .

المادة 6: طلبات الاستيضاح (المادة 21 من قانون الشراء العام)
يحقّ للعارض تقديم طلب استيضاح خطّي حول دفتر الشروط خلال مهلة تنتهي قبل عشرة أيام من تاريخ النهائي لتقديم العروض. على مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية الإجابة خلال مهلة تنتهي قبل ستة أيام من الموعد النهائي لتقديم العروض. ويُرسَل الإيضاح خطيّاً، في الوقت عينه، من دون تحديد هويّة مُصدِر الطلب، إلى جميع العارضين الذين زوّدتهم مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية بملفات التلزم، وتطبق أحكام المادة 21 من قانون الشراء العام في حال ارتأت الإدارة اجراء تعديلات على دفتر الشروط لأي سبب كان أو بمبادرة منها أم نتيجة لطلب استيضاح مقدّم من احد العارضين، وفي كل ما يتعلّق بعقد الاجتماعات مع العارضين، كما يُمكن لمصلحة الأبحاث العلمية الزراعية، عند الاقتضاء، تحديد موعد معيّن للعارضين المحتملين لمعاينة الموقع.

المادة 7: مدة صلاحية العرض (المادة 22 من قانون الشراء العام)
1. يُحدّد دفتر الشروط هذا مدة صلاحية العرض بثلاثين يوماً من التاريخ النهائي لتقديم العروض.
2. يمكن لمصلحة الأبحاث أن تطلب من العارضين، قبل انقضاء فترة صلاحية عروضهم، أن يمدّدوا تلك الفترة لمدة إضافية محدّدة. ويُمكن للعارض رفض ذلك الطلب من دون مصادرة ضمان عرضه.
3. على العارضين الذين يوافقون على تمديد فترة صلاحية عروضهم أن يمدّدوا فترة صلاحية ضمانات العروض، أو أن يقدّموا ضمانات عروض جديدة تُغطّي فترة تمديد صلاحية العروض. ويُعتبَر العارض الذي لم يمدّد ضمان عرضه، أو الذي لم يقدّم ضمان عرض جديد، أنه قد رَفُض طلب تمديد فترة صلاحية عرضه.
4. يمكن للعارض أن يعدّل عرضه أو أن يسحبه قبل الموعد النهائي لتقديم العروض دون مصادرة ضمان عرضه. ويكون التعديل أو طلب سحب العرض ساري المفعول عندما تتسلّمه مصلحة الأبحاث قبل الموعد النهائي لتقديم العروض.
5. تمتد صلاحية العرض حكماً في حال تجميد الإجراءات لفترة محددة من قبل هيئة الاعتراضات وفق أحكام الفصل السابع من قانون الشراء العام، وذلك لفترة زمنية تعادل فترة تجميد الإجراءات. وعلى العارض تمديد فترة ضمان عرضه تبعاً لذلك.

المادة 8: ضمان العرض (المادة 34 من قانون الشراء العام)
1. يُحدّد ضمان العرض لهذه الصفقة بمبلغ \$390.
2. تُحدّد مدة صلاحية ضمان العرض بشهرين من تاريخ جلسة التلزم.

3. يجدد مفعول ضمان العرض تلقائياً إلى أن يقرر إعادته إلى العارض.
4. يُعاد ضمان العرض إلى الملتزم عند تقديمه ضمان حسن التنفيذ، وإلى العارضين الذين لم يرسو عليهم التلزم في مهلة أقصاها بدء نفاذ العقد.

المادة 9: ضمان حسن التنفيذ (المادة 35 من قانون الشراء العام)

1. تحدد قيمة ضمان حسن التنفيذ بنسبة 10% من قيمة العقد.
2. يجب تقديم ضمان حسن التنفيذ خلال فترة لا تتجاوز //15// خمسة عشر يوماً من تاريخ توقيع العقد. وفي حال التخلف عن تقديم ضمان حسن التنفيذ، يُصادر ضمان العرض.
3. يبقى ضمان حسن التنفيذ مجمداً طوال مدة التلزم، ويُحسم منه مباشرة وبدون سابق إنذار ما قد يترتب من غرامات أو مخالفات أو عطل أو ضرر يحدثه الملتزم إلى حين إيفائه بكامل الموجبات.
4. يعاد ضمان حسن التنفيذ إلى الملتزم بعد انتهاء مدة التلزم وإتمام الإستلام النهائي الذي يجري بعد تأكد الإدارة من أن التلزم جرى وفقاً للأصول.

المادة 10: طريقة دفع الضمانات (المادة 36 من قانون الشراء العام)

- يكون ضمان العرض كما ضمان حسن التنفيذ إما نقدياً يُدفع إلى صندوق الخزينة أو إلى صندوق مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية، وإما بموجب كتاب ضمان مصرفي غير قابل للرجوع عنه، صادر عن مصرف مقبول من مصرف لبنان يُبين أنه قابل للدفع غب الطلب، ويقدم ضمان العرض بإسم تلزم تأمين (الزامي وشامل وضد الغير وخدمة طوارئ) للسيارات والآليات التابعة لمحطات ومراكز مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية في مختلف المناطق اللبنانية لصالح مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية.
- لا يقبل الإستعاضة عن الضمانات بشيك مصرفي أو بإيصال مُعطى من الخزينة عائد لضمان صفقة سابقة حتى لو كان قد تقرر رد قيمته.

المادة 11: تقديم العروض

1. يوضع العرض ضمن غلافين مختومين يتضمن الأول الوثائق والمستندات المطلوبة في البند (أولاً) من المادة الرابعة أعلاه، ويتضمن الثاني الغلاف رقم (2) بيان الأسعار كما هو مطلوب في البند (ثانياً) من المادة الرابعة أعلاه، ويذكر على ظاهر كل غلاف:

- الغلاف رقم ()

- اسم العارض وختمه.

- محتوياته

- موضوع الصفقة

- تاريخ جلسة التلزم.

2. توضع الغلافان المنصوص عنهما في الفقرة (1) من هذه المادة ضمن غلاف ثالث موحد يتم الحصول عليه من قلم وحدة الشراء عند تقديم العرض مختوم ومغنون باسم "مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية" ولا يذكر على ظاهره سوى موضوع الصفقة والتاريخ المحدد لإجرائها ليكون بالأرقام على الشكل التالي: اليوم / الشهر / السنة / الساعة، وذلك دون أية عبارة فارقة أو إشارة مميزة كإسم العارض أو صفته أو عنوانه،

- وذلك تحت طائلة رفض العرض، وتكون الكتابة على الغلاف الموحد بواسطة الحاسوب على ستيكرز بيضاء اللون تلصق عليه عند تقديمه إلى المصلحة في محطة تل عمارة - رياق
3. ترسل العروض بواسطة البريد العام أو الخاص المغفل أو باليد مباشرة إلى مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية - تل عمارة - رياق
4. يُحدد الموعد النهائي لتقديم العروض وفق ما ينص عليه الإعلان المتعلق بهذه الصفقة، والمنشور على المنصة الالكترونية المركزية لهيئة الشراء العام. (يكون موعد جلسة التلزم فوراً عند انتهاء مهلة استقبال العروض).
5. تُرَوّد مصلحة الأبحاث العارض بإيصال يُبين فيه رقم تسلسليّ بالإضافة إلى تاريخ تسلّم العرض بالساعة واليوم والشهر والسنة.
6. تُحافظ مصلحة الأبحاث على أمن العرض وسلامته وسريته، وتكفل عدم الاطلاع على محتواه إلا بعد فتحه وفقاً للأصول.
7. لا يُفتح أيّ عرض تتسلّمه مصلحة الأبحاث بعد الموعد النهائي لتقديم العروض، بل يُعاد مختوماً إلى العارض الذي قدّمه.
8. لا يحقّ للعارض أن يقدّم أكثر من عرض واحد تحت طائلة رفض كل عروضه.

المادة 12: فتح وتقييم العروض

1. تفتح العروض لجنة التلزم المنصوص عنها في المادة 100 من قانون الشراء العام حيث تتولى حصراً دراسة ملف التلزم وفتح وتقييم العروض وبالتالي تحديد العرض الأنسب، وذلك في جلسة علنية تعقد فور انتهاء مهلة تقديم العروض.
2. على رئيس اللجنة وعلى كلّ من أعضائها أن يتتخى عن مهامه في اللجنة المذكورة في حال وقع بأيّ وضع من أوضاع تضارب المصالح أو توقّع الوقوع فيه، وذلك فور معرفته بهذا التضارب.
3. يمكن للجنة التلزم الاستعانة بخبراء من خارج أو داخل الإدارة للمساعدة على التقييم الفني والمالي عند الإقتضاء، وذلك بقرار من المرجع الصالح لدى مصلحة الأبحاث. يخضع اختيار الخبراء من خارج الإدارة إلى أحكام قانون الشراء العام.
4. يلتزم الخبراء السرية والحياد في عملهم ولا يحقّ لهم أن يقرّروا بإسم اللجنة أو أن يشاركوا في مداولاتها أو أن يفصحوا عنها علانية، ويمكن دعوتهم للاستماع والشرح من قبل الجهات المعنية. كما يتوجب على الخبراء تقديم تقرير خطي للجنة يُضمّ إلزامياً إلى محضر التلزم.
5. في حال التباين في الآراء بين أعضاء اللجنة، تؤخذ القرارات بأغلبية أعضائها ويدوّن أيّ عضو مخالف أسباب مخالفته.
6. يحقّ لجميع العارضين المشاركين في عملية التلزم أو ممثليهم المفوضين وفقاً للأصول، كما يحقّ للمراقب المندوب من قبل هيئة الشراء العام حضور جلسة فتح العروض. كما يمكن لمصلحة الأبحاث دعوة وسائل الإعلام لحضور هذه الجلسة على أن تُلخّظ ذلك في ملف التلزم.

7. تُفتح العروض بحسب الآلية التالية:

- 1- يتم فض الغلاف الخارجي الموحد لكل عارض على حدة وإعلان اسمه ضمن المشاركين في الصفقة، وذلك وفق ترتيب الأرقام التسلسلية المسجلة على الغلافات الخارجية والمسجلة للعارضين.
- 2- يتم فض الغلاف رقم (1) (الوثائق والمستندات الإدارية المنصوص عنها في المادة الرابعة اعلاه) وفرز المستندات المطلوبة والتدقيق فيها تمهيداً لتحديد وإعلان أسماء العارضين المقبولين شكلاً والمؤهلين للاشتراك في بيان مقارنة الأسعار.
- 3- يجري فض الغلاف رقم (2) (بيان الأسعار) للعارضين المقبولين شكلاً كل على حدة وإجراء العمليات الحسابية اللازمة، وتدوين السعر الإجمالي لكل عارض بما فيه الضريبة على القيمة المضافة في حال كان العارض خاضعاً لها، تمهيداً لإجراء مقارنة وإعلان اسم الملتزم المؤقت.
- 4- تُصحح لجنة التلزم أي أخطاء حسابية محضة تكتشفها أثناء فحصها العروض المقدمة وفقاً لأحكام دفتر الشروط، وتبلغ التصحيحات إلى العارض المعني بشكل فوري.
- 5- يمكن للجنة التلزم، في أي مرحلة من مراحل إجراءات التلزم، أن تطلب خطياً من العارض إيضاحات بشأن المعلومات المتعلقة بمؤهلاته أو بشأن عروضه، لمساعدتها في التأكد من المؤهلات أو فحص العروض المقدمة وتقييمها.
- 6- تُسجل وقائع فتح العروض خطياً في محضر يوقع عليه رئيس وأعضاء لجنة التلزم، كما توضع لائحة بالحضور يوقع عليها المشاركون من ممثلي مصلحة الأبحاث وهيئة الشراء العام، والعارضين وممثليهم على أن يشكل ذلك إثباتاً على حضورهم. تُدرج كل المعلومات والوثائق المتعلقة بوقائع الجلسة في سجل إجراءات الشراء المنصوص عليه في المادة 9 من قانون الشراء العام.
- 7- لا يمكن طلب إجراء أو السماح بإجراء أي تغيير جوهري في المعلومات المتعلقة بالمؤهلات أو بالعرض المقدم، بما في ذلك التغييرات الرامية إلى جعل من ليس مؤهلاً من العارضين مؤهلاً أو جعل عرض غير مستوفٍ للمتطلبات مستوفياً لها.
- 8- لا يمكن إجراء أي مفاوضات بين مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية أو لجنة التلزم والعارض بخصوص المعلومات المتعلقة بالمؤهلات أو بخصوص العروض المقدمة، ولا يجوز إجراء أي تغيير في السعر إثر طلب استيضاح من أي عارض.
- 9- تُدرج جميع المراسلات التي تجري بموجب هذه المادة في سجل إجراءات الشراء بحسب المادة 9 من قانون الشراء العام.
- 10- في حال كانت المعلومات أو المستندات المقدمة في العرض ناقصة أو خاطئة أو في حال غياب وثيقة معينة، يجوز للجنة التلزم الطلب خطياً من العارض المعني توضيحات حول عرضه، أو طلب تقديم أو استكمال المعلومات أو الوثائق ذات الصلة خلال فترة زمنية محددة، شرط أن تكون كافة المراسلات خطية واحترام مبادئ الشفافية والمساواة في المعاملة بين العارضين في طلبات التوضيح أو الاستكمال الخطية، ومع مراعاة أحكام الفقرة 3 من البند الثاني من المادة 21 من قانون الشراء العام.

المادة 13: استبعاد العارض

تستبعد مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية العارض من إجراءات التلزم بسبب عرضه منافع أو من جرّاء ميزة تنافسية غير منصفة أو بسبب تضارب المصالح وذلك في إحدى الحالتين المنصوص عنهما في المادة الثامنة من قانون الشراء العام.

المادة 14: حظر المفاوضات مع العارضين (المادة 56 من قانون الشراء العام)
تُحظر المفاوضات بين مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية أو لجنة التلزم وأي من العارضين بشأن العرض الذي قدّمه ذلك العارض.

المادة 15: رفع السرية المصرفية:
يُعتبر العارض فور تقديمه العرض ملتزماً برفع السرية المصرفية عن الحساب المصرفي الذي يودع فيه أو ينتقل إليه أي مبلغ من المال العام المتعلق بهذا التلزم، سنداً للقرار رقم 17 تاريخ 2020/5/12 الصادر عن مجلس الوزراء.

المادة 16: إلغاء الشراء و/أو أي من إجراءاته:
يمكن للمصلحة أن تلغي الشراء و/أو أي من إجراءاته في أي وقت قبل إبلاغ الملتزم المؤقت إبرام العقد، في الحالات التي نصّت عليها المادة 25 من قانون الشراء العام.

المادة 17: قواعد بشأن العروض المنخفضة الأسعار انخفاضاً غير عادياً
يجوز لمصلحة الأبحاث العلمية الزراعية أن ترفض أي عرض إذا قرّرت أنّ السعر، مُقترناً بسائر العناصر المكوّنة لذلك العرض المقدم، مُنخفض انخفاضاً غير عاديّ قياساً إلى موضوع الشراء وقيّمته التقديرية وتُطبق أحكام المادة 27 من قانون الشراء العام في هذا الشأن.

- المادة 18:** قواعد قبول العرض الفائز (أو التلزم المؤقت) وبدء تنفيذ العقد:
1. تُقبل مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية العرض المقدم الفائز وفقاً لأحكام الفقرة (1) من المادة 24 من قانون الشراء العام.
 2. بعد التأكد من العرض الفائز تُبلغ مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية العارض الذي قدّم ذلك العرض، كما تنشر بالتزامن قرارها بشأن قبول العرض الفائز (التلزم المؤقت) والذي يدخل حيّز التنفيذ عند انتهاء فترة التجميد البالغة عشرة أيام عمل تبدأ من تاريخ النشر، الذي يجب أن يتضمّن على الأقل، المعلومات التالية:
أ- إسم وعنوان العارض الذي قدّم العرض الفائز (الملتزم المؤقت)؛
ب- قيمة العرض، ويمكن إضافة ملخص لسائر خصائص العرض الفائز ومزاياه النسبية إذا كان العرض الفائز قد تمّ تأكيده على أساس السعر ومعايير أخرى؛
ج- مدة فترة التجميد بحسب هذه الفقرة.
 3. فور انقضاء فترة التجميد، تقوم الجهة الشارية بإبلاغ الملتزم المؤقت بوجوب توقيع العقد خلال مهلة لا تتعدّى //15// خمسة عشر يوماً.
 4. يوفّع المرجع الصالح لدى مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية العقد خلال مهلة //15// خمسة عشر يوماً من تاريخ توقيع العقد من قبل الملتزم المؤقت. يمكن أن تُمدّد هذه المهلة إلى //30// ثلاثين يوماً في حالات معينة تحدّد من قبل المرجع الصالح.
 5. يبدأ نفاذ العقد عندما يوفّع الملتزم المؤقت والمرجع الصالح لدى سلطة التعاقد عليه.

6. لا تتخذ سلطة التعاقد ولا الملتزم المؤقت أي إجراء يتعارض مع بدء نفاذ العقد أو مع تنفيذ الشراء خلال الفترة الزمنية الواقعة ما بين تبليغ العارض المعني بالتلزم المؤقت وتاريخ بدء نفاذ العقد.
7. في حال تمنع الملتزم المؤقت عن توقيع العقد، تُصابر مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية ضمان عرضه. في هذه الحالة يمكن لمصلحة الأبحاث العلمية الزراعية أن تلغي الشراء أو أن تختار العرض الأفضل من بين العروض الأخرى الفائزة وفقاً للمعايير والاجراءات المحددة في هذا القانون وفي ملفات التلزم، والتي لا تزال صلاحيتها سارية المفعول. تُطبق أحكام هذه المادة على هذا العرض بعد إجراء التعديلات اللازمة.



القسم الثاني
أحكام خاصة بالعقد وتنفيذ الالتزام

المادة 19: دفع الطوابع والرسوم

- ان كافة الطوابع والرسوم التي تتوجب وفقاً للأنظمة والقوانين المرعية الإجراء الناتجة عن هذا الالتزام هي على عاتق الملتزم بما فيها قيمة الضريبة على القيمة المضافة.
- يُسَدّد الملتزم رسم الطابع المالي البالغ 4/ بالآلاف خلال خمسة أيام عمل من تاريخ ابلاغ الملتزم بتصديق الصيغة، و4/ بالآلاف عند تسديد قيمة العقد.

المادة 20: مدة التنفيذ

تبدأ مسؤولية الملتزم من تاريخ تبليغه بتصديق الالتزام، وعليه تسليم اضبارات التأمين العائدة لكل سيارة وآلية لإدارة المصلحة خلال مدة أسبوع من تاريخ تبليغ الملتزم بتصديق الالتزام وتحسب ضمنها أيام الأحاد والأعياد الرسمية.

المادة 21: قيمة العقد وشروط تعديلها (المادة 29 من قانون الشراء العام)

1. تكون البدلات المثق عليها في العقد ثابتة ولا تقبل التعديل والمراجعة إلا عند إجازة ذلك أثناء تنفيذه ضمن ضوابط محدّدة وفقاً لشروط التعديل والمراجعة في الحالات الاستثنائية التي نصّت عليها المادة 29 من قانون الشراء العام.
2. تُراعى شروط الإعلان المنصوص عليها في المادة 26 من قانون الشراء العام عند تعديل قيمة العقد.

المادة 22: تنفيذ العقد والاستلام (المادة 32 من قانون الشراء العام)

1. تُسَلّم إضبارات التأمين لجنة الاستلام المنصوص عليها في المادة 101 من قانون الشراء العام وتُقدّم تقريرها خلال مدة زمنية أقصاها ثلاثين يوماً تبدأ من تاريخ تقديم طلب الاستلام من قبل الملتزم.
2. يجري الاستلام وفقاً لأحكام المادة 101 من قانون الشراء العام.

المادة 23: التعاقد الثانوي (المادة 30 من قانون الشراء العام)

1. يجب على الملتزم الأساسي أن يتولّى بنفسه تنفيذ العقد ويبقى مسؤولاً تجاه سلطة التعاقد عن تنفيذ جميع بنوده وشروطه، ويمنع عليه تلزيم كامل موجباته التعاقدية لغيره.

المادة 24: دفع قيمة العقد⁶ (المادة 37 من قانون الشراء العام)

تدفع قيمة العقد بعد تنفيذه بالدولار الأميركي، بحسب المادة الخامسة من قانون الشراء العام، وذلك استناداً إلى محضر الاستلام النهائي الذي ينظم من قبل اللجنة المختصة في المصلحة مرفقاً بفاتورة من الملتزم وذلك بعد تقديم طلب خطي منه.

المادة 25: الغرامات (المادة 38 من قانون الشراء العام)
يتوجب على الملتزم بالتقيد بالمهل المحددة في العقد تحت طائلة دفع الغرامات المحددة فيه.
تُفرض الغرامات بشكلٍ حكمي على الملتزم بمجرد مخالفته أحكام العقد دون حاجة لإثبات الضرر.
وتحتسب غرامة تأخير نقدية نسبتها (2.5%) من قيمة العقد عن كل يوم تأخير في انجاز الأعمال المطلوبة،
ويُعتبر كسر النهار نهائياً كاملاً، على أن لا تزيد هذه الغرامات عن (20%) من قيمة العقد. وإذا تجاوزت
غرامات التأخير النسبة المذكورة، تُطبق أحكام المادة 33 من قانون الشراء العام في هذا الشأن. وفي جميع
الأحوال يُصادر ضمان حسن التنفيذ مؤقتاً الى حين تصفية الالتزام.

المادة 26: أسباب انتهاء العقد ونتائجه (المادة 33 من قانون الشراء العام)

أولاً: النكول

يُعتبر الملتزم ناكلاً إذا خالف شروط تنفيذ العقد أو أحكام دفتر الشروط هذا، وبعد إنذاره رسمياً بوجوب التقيد
بكافة موجباته من قبل سلطة التعاقد، وذلك ضمن مهلة تتراوح بين خمسة أيام كحد أدنى وخمسة عشر يوماً كحد
أقصى، وانقضاء المهلة هذه دون أن يقوم الملتزم بما طُلب إليه. وإذا اعتُبر الملتزم ناكلاً، يُفسخ العقد حكماً دون
الحاجة إلى أي إنذار وتطبق الإجراءات المنصوص عليها في البند (أولاً) من الفقرة الرابعة من المادة 33 من
قانون الشراء العام.

ثانياً: الإنهاء

- 1- ينتهي العقد حكماً دون الحاجة إلى أي إنذار في الحالتين التاليتين:
أ- عند وفاة الملتزم إذا كان شخصاً طبيعياً، إلا إذا وافقت سلطة التعاقد على طلب مواصلة التنفيذ من قبل
الورثة.
ب- إذا أصيب الملتزم مفلساً أو مُعسراً أو خُلت الشركة، وتُطبق عندئذ الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة
الثانية من البند الرابع من المادة 33 من قانون الشراء العام.
2- يجوز لسلطة التعاقد إنهاء العقد إذا تعذر على الملتزم القيام بأي من التزاماته التعاقدية بنتيجة القوة القاهرة.

ثالثاً: الفسخ

- 1- يُفسخ العقد حكماً دون الحاجة إلى أي إنذار في أي من الحالات التالية:
أ- إذا صدر بحق الملتزم حكم نهائي بارتكاب أي جرم من جرائم الفساد أو التواطؤ أو الإحتيال أو الغش
أو تبويض الأموال أو تمويل الإرهاب أو تضارب المصالح أو التزوير أو الإفلاس الإحتيالي، وفقاً
للقوانين المرعية الاجراء؛
ب- إذا تحققت أي حالة من الحالات المذكورة في المادة 8 من هذا القانون.
ج- في حال فقدان أهلية الملتزم.
2- إذا فُسخ العقد لأحد الأسباب المذكورة في الفقرة الأولى من هذا البند تُطبق الإجراءات المنصوص عليها
في الفقرة الأولى من البند الرابع من هذه المادة.

رابعاً: نتائج انتهاء العقد:

- 1- في حال تطبيق إحدى حالات النكول أو الفسخ المحددة في المادة 33 من قانون الشراء العام، أو في حال تحققت حالة إفلاس الملتزم أو إعساره، أو في حال وفاة الملتزم وعدم متابعة التنفيذ من قبل الورثة، تُتبع فوراً، خلافاً لأي نص آخر أحكام الفقرة رابعاً من المادة 33 من قانون الشراء العام.
- 2- لا يترتب أي تعويض عن الخدمات المقدمة أو الأشغال المنفذة من قبل من يثبت قيامه بأي من الجرائم المنصوص عليها في الفقرة الفرعية "أ" من الفقرة الأولى من «ثالثاً» من المادة 33 من قانون الشراء العام.
- 3- يُنشر قرار انتهاء العقد وأسبابه على الموقع الإلكتروني لسلطة التعاقد إن وُجد وعلى المنصة الإلكترونية المركزية لدى هيئة الشراء العام.

المادة 27: الاقتطاع من الضمان (المادة 39 من قانون الشراء العام)

إذا ترتب على الملتزم في سياق التنفيذ مبلغ ما، تطبيقاً لأحكام وشروط العقد، حقاً لسلطة التعاقد اقتطاع هذا المبلغ من ضمان حسن التنفيذ ودعوة الملتزم إلى إكمال المبلغ ضمن مدة معينة، فإذا لم يفعل اعتُبر ناكلاً وفقاً لأحكام الفقرة (أولاً) من المادة 33 من قانون الشراء العام.

المادة 28: الإقصاء (المادة 40 من قانون الشراء العام)

تطبق أحكام الإقصاء على الملتزم الذي يعتبر ناكلاً أو الذي يصدر بحقه حكم قضائي وفقاً لما نصت عليه المادة 40 من قانون الشراء العام.

المادة 29: القوة القاهرة

إذا حالت ظروف استثنائية وخارجة عن إرادة الملتزم دون التسليم في المدة المحددة، يتوجب عليه ان يعرضها فوراً وبصورة خطية على (الإدارة المعنية) والتي يعود لها وحدها الحق بتقدير الظروف لجهة قبولها أو رفضها وعلى الملتزم الرضوخ لقرارها في هذا الشأن.

المادة 30: النزاهة

تُطبق أحكام المادة 110 من قانون الشراء العام.

المادة 31: الشكوى والإعتراض

يحق لكل ذي صفة ومصلحة، بما في ذلك هيئة الشراء العام، الاعتراض على أي إجراء أو قرار صريح أو ضمني تتخذه أو تعتمد أو تُطبقه أي من الجهات المعنية بالشراء في المرحلة السابقة لنفاذ العقد، ويكون مخالفاً لأحكام قانون الشراء العام والمبادئ العامة المتعلقة بالشراء العام، وتُطبق أحكام الفصل السابع من قانون الشراء العام في هذا الشأن، على ان تتبع إجراءات الاعتراض المعمول بها لدى مجلس شورى الدولة لحين تشكيل هيئة الاعتراضات المنصوص عنها في قانون الشراء العام.

المادة 32: القضاء الصالح:

إن القضاء اللبناني وحده هو المرجع الصالح للنظر في كل خلاف يمكن أن يحصل بين الإدارة والملتزم من جراء تنفيذ هذا الإلتزام.

المادة 33: التأمين المطلوب للسيارات والآليات حسب اللوائح المرفقة:

- المسؤولية المدنية عن الأضرار الجسدية التي تسببها المركبة البرية للغير المنظم وفقاً لأحكام المرسوم الإشتراعي رقم 105 تاريخ 1977/6/30 والمرسوم رقم 9585 تاريخ 2003/1/30.

- إن المبلغ المطلوب تأمينه للسائق والركاب داخل السيارة والآلية يجب أن يكون مطابقاً لعدد الركاب في دفتر السيارة والآلية:

1- سيارة مع صندوق مغلق، سائق وراكبين: تأمين السائق والراكبين إلى جانبه لغاية \$400.000 اربعماية الف دولار اميركي

2- فان مع سائق و/7 سبعة ركاب : تأمين سائق الفان وسبعة ركاب لغاية \$400.000 اربعماية الف دولار اميركي

3- بيك آب دوئل كابين سائق وأربعة ركاب: تأمين السائق وأربعة ركاب لغاية \$400.000 اربعماية الف دولار اميركي

4- جيب وسائق وأربعة ركاب: تأمين السائق وأربعة ركاب في الجيب لغاية \$400.000 اربعماية الف دولار اميركي

5- بيك آب حمولة، سائق وراكبين: تأمين سائق البيك آب والراكبين إلى جانبه لغاية \$400.000 اربعماية الف دولار اميركي

6- كميون شحن، سائق وراكبين: تأمين سائق الشحن والراكبين إلى جانبه لغاية \$400.000 اربعماية الف دولار اميركي

7- الجرارات الزراعية والبوب كات: تأمين سائق الجرار أو البوب كات لغاية \$400.000 اربعماية الف دولار اميركي

- لا تتحمل المصلحة من الحوادث التي تصيب السيارات ذات التأمين الشامل أي نسبة مئوية من قيمة الحادث (Polices sans franchises).

- إن التأمين ضد السرقة الشامل يشمل أيضاً السرقة بالسطو المسلح وأعمال الشغب والعوامل الطبيعية.

- إن التأمين الشامل يشمل تقديم كلفة إستئجار سيارة بديلة لفترة 7 أيام عند وقوع حادث.

- إن خدمة الطوارئ المقدمة يجب أن تشمل السيارات والآليات دون تحديد مسافة النقل المجانية وعدد المرات خلال السنة من جراء حادث سيارة أو عطل قد يصيب السيارة.

- لا تتحمل المصلحة أي نسبة مئوية من قطع الغيار المشتراة من الشركة من جراء حادث سير للسيارات المؤمنة تأمين شامل.

على أن يشمل التأمين للسيارات والآليات من البند 1 الى البند 8:

- تأمين ضد الغير لغاية \$/400.000. اربعماية الف دولار اميركي.

- التأمين الإلزامي بقيمة /\$50 000. خمسون الف دولار اميركي.
- وفي حال وفاة أي من الركاب أو السائق تكون التغطية بقيمة /\$50000. خمسة آلاف دولار اميركي

المادة 34:

- 1- على الملتزم تأمين خدمة الطوارئ على جميع الأراضي اللبنانية 24 ساعة/24 ساعة، وعند الحاجة دون أي كلفة إضافية (مثل النقل بواسطة البلاطة،...) أي الالتزام بنقل أية سيارة من السيارات وأية آلية من الآليات المذكورة في اللائحة المرفقة بدفتر الشروط إلى أي محطة تابعة للمصلحة أو إلى أي مكان تحدده ومن أي مكان يحصل فيه العطل سواء كان النقل جراء حادث أو جراء عطل دون تحديد لمسافة النقل أو لعدد المرات التي يتم فيها النقل وذلك على حساب الملتزم، وعند رفض الملتزم أو نقاعسه تقوم المصلحة بنقل السيارة أو الآلية على حسابه.
- 2- على الملتزم تغطية جميع الحوادث التي تتعرض لها سيارات المصلحة المدرجة في اللوائح المرفقة أيا كان الموظف الذي يقود السيارة شرط ابرازه رخصة السوق الخاصة التي يمتلكها وبطاقته الوظيفية التي تثبت انه موظف في مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية دون اللجوء الى أي مستند اخر أو رخصة سوق أخرى.

المادة 35: يوقع على إضبارات التأمين من قبل المصلحة المدير العام، ويوقع عليها من قبل الملتزم الوكيل المفوض بالتوقيع وينظم نسختين أساسيتين عن كل إضبارة بيد كل فريق نسخة منها.



الملحق رقم (١)

المواصفات الفنية

للإشتراك في تلزيم تأمين (الزامي وشامل وضد الغير وخدمة طوارئ) للسيارات والآليات التابعة لمحطات ومراكز مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية في مختلف المناطق اللبنانية للفترة الممتدة من ٢٠٢٣/٦/١ إلى ٢٠٢٤/٥/٣١

القسم الأول : الزامي وشامل

قوة المحرك	رقم المحرك	رقم الشاسي	رقم اللوحة	نوعها	تاريخ الصنع	ماركة السيارة
١٦	R000871	VF1HSRC9N54293565	م/١٠٣٤٥٠	شحن خصوصي	٢٠١٦	رينو Duster
١٦	R000731	VF1HSRC9N54293568	م/١٠٣٤٤٧	شحن خصوصي	٢٠١٦	رينو Duster
١٦	R000874	VF1HSRC9N54293566	م/١٠٣٤٤٨	شحن خصوصي	٢٠١٦	رينو Duster
١٩	G4KGBA765083	KMJWA37RABU366438	م/١٠٣٠٢٢	شحن خصوصي	٢٠١١	فان هيونداي
١٩	G4KGBA765770	KMJWA37RABU366498	م/١٠٣٠٢٣	شحن خصوصي	٢٠١١	فان هيونداي
٢٠	MR20226203W	SJNFBNJ10Z2777886	م/١٠٣٢٨٠	شحن خصوصي	٢٠١٤	نيسان QASHQAI
١٩	4G642HVUAA38 94	MMBJNKL40GH006408	م/١٠٣٤٤٩	شحن خصوصي	٢٠١٦	ميتسوبيشي L200
٢٠	YD11840	JF2GT2LD3JG035321	م/١٠٣٩٢٥	شحن خصوصي	٢٠١٨	Subaru
٢٠	YC77446	JF2GT2LD4JG030936	م/١٠٣٩٢٦	شحن خصوصي	٢٠١٨	Subaru

المواصفات الفنية

للإشتراك في تلزيم تأمين (الإزامي وشامل وضد الغير وخدمة طوارئ) للسيارات والآليات
التابعة لمحطات ومراكز مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية في مختلف المناطق اللبنانية
للفترة الممتدة من ٢٠٢٣/٦/١ إلى ٢٠٢٤/٥/٣١

القسم الثاني : الإزامي وضد الغير

ماركة السيارة	تاريخ الصنع	رقم اللوحة	نوعها	رقم الشاسي	رقم المحرك	قوة المحرك
هيونداي 110	٢٠١١	سيارة سياحية	م/١٠٢٨٥١	MALAM51CBBM693826	G4LAAM464577	١٣
هيونداي 110	٢٠١١	سيارة سياحية	م/١٠٢٨٥٠	MALAM51CBBM693828	G4LAAM471284	١٣
هيونداي 110	٢٠١٢	شحن خصوصي	م/١٠٣٠٢٦	MALAM51CBCM946356	G4LABM695538	١٣
هيونداي 110	٢٠١٢	شحن خصوصي	م/١٠٣٠٢٧	MALAM51CBCM946358	G4LABM695622	١٣
هيونداي 110	٢٠١٢	شحن خصوصي	م/١٠٣٠٢٨	MALAM51CBCM947421	G4LABM700647	١٣
هيونداي 110	٢٠١٢	شحن خصوصي	م/١٠٣٠٢٩	MALAM51CBCM947422	G4LABM700667	١٣
هيونداي 110	٢٠١٢	شحن خصوصي	م/١٠٣٠٣٨	MALAM51CBCM976859	G4LABM720617	١٣
رينو - Kangoo Express	٢٠١١	شحن خصوصي	م/١٠٣٠١٥	VF1FWONB545022693	UA15876	١٦
رينو - Kangoo Express	٢٠١١	شحن خصوصي	م/١٠٣٠١٦	VF1FWONB545245531	UA16366	١٦
رينو - Kangoo	٢٠١١	شحن خصوصي	م/١٠٣٠١٩	VF1FWONB545022690	UA15871	١٦

ميكال لوزان

الجمهورية اللبنانية
وزارة الزراعة
مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية

						Express
١٦	R005990	VF1BSRALA45774044	م/١٠٣٠٢٤	شحن خصوصي	٢٠١٢	رينو Sanderо
١٦	R005804	VF1BSRALA45774041	م/١٠٣٠٢٥	شحن خصوصي	٢٠١٢	رينو Sanderо
١٦	R006261	VF1BSRALA45774042	م/١٠٣٠٤٢	شحن خصوصي	٢٠١٢	رينو Sanderо
١٦	R005985	VF1BSRA4A45774043	م/١٠٣٠٤٣	شحن خصوصي	٢٠١٢	رينو Sanderо
١٤	DBW8730	MHFM1CF308K006539	م/١٠٣٠٠٦	شحن خصوصي	٢٠١١	تويوتا AVANZA
١٤	DBX4272	MHFM1CF308K006559	م/١٠٣٠٠٩	شحن خصوصي	٢٠١١	تويوتا AVANZA
١٤	DBX6519	MHFM1CF308K006543	م/١٠٣٠١٠	شحن خصوصي	٢٠١١	تويوتا AVANZA
١٤	DBY5619	MHFM1CF308K006550	م/١٠٣٠١١	شحن خصوصي	٢٠١١	تويوتا AVANZA
١٦	D014657	VF1HSRC8N45538833	م/١٠٣٠٢٠	شحن خصوصي	٢٠١٢	رينو Duster
١٦	D016806	VF1HSRC8N45913879	م/١٠٣٠٥٣	شحن خصوصي	٢٠١٢	رينو Duster
٢٠	KA24975574Y	JN1CDUD22Z0040880	م/١٠٣٢٤٧		٢٠٠٩	بيك أب نيسان
١٩	4464AD1062	MMBJNKB508D073257	م/١٠٣٢٤٦		٢٠٠٨	بيك أب ميتسوبيشي
٢٠	4G63SV6640	DHZ913WTA00403	فان	١٣٨٥٧٢/ز	١٩٩٦	ميتسوبيشي
١٩	910803	0000967	بيك أب دويل كابين	م/ ١٠٠٠٧١	١٩٩٨	نيسان
١٩	910289	000942	بيك أب دويل كابين	م/ ١٠٠٠٧٢	١٩٩٨	نيسان

عبدالله الشراي

الجمهورية اللبنانية
وزارة الزراعة
مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية

١٩	Z24910195	JN1CBUS22Z0000938	بيك آب دوبل كابين	م/ ١٠٠٠٨٣	١٩٩٨	نيسان
١٩	Z24910497	JN1CBUD22Z0000954	بيك آب دوبل كابين	م/ ١٠٠٦٤٨	١٩٩٨	نيسان
١٩	Z24910369	JN1CBUD22Z0000945	بيك آب دوبل كابين	م/ ١٠٠١١٧	١٩٩٨	نيسان
٢٠	448502	JAATFR16HT9100032	بيك آب دوبل كابين	م/ ١٠٠٠٧٠	١٩٩٦	ايسوزو
١٩	FE533139	JM7SKYOE190127431	فان حمولة	م/ ٢٦٤٣٦٨	٢٠٠٩	مازدا
٢٠	KA2450029Y	JN1CDUD22Z0038120	بيك آب دوبل كابين	م/ ١٠٢٢٢٩	٢٠٠٨	بيك آب نيسان
٤٣	IFZ0421218	9509509014687	جيب	م/ ١٠١٩٩٥	٢٠٠٠	تويوتا-لاند كروزر
٤٥	541354	B6MF36567J5413541	شحن	م/ ١٠٠٠٤١	١٩٩٧	دودج
١٢	A001052	VF1FL0TK 510346850	سيارة مع صندوق مغلق	ب/ ٤٤٧٠٥٨	١٩٩٤	رينو اكسبرس
٣٠	S05CB0011369	JHFUB12HX50010004	شحن (مبّرّد)	م/ ١٠٢٤٥٨	٢٠٠٤	هينو
٥٠	PC91430	HGMLXC8564	جرار	ز/ ٩٢٢٣١٠	٢٠٠٤	لنديني DT50
٥٠	100356493	10066367	جرار	٦٥٥٥٢٧	١٩٨٩	فيات
٦٩	119209963H	K41251	جرار	-	٢٠٠١	فوركسن ٤٢٢٥
١٠٠	CD4045T673897	L06310M329900	جرار	-	٢٠٠٢	جوندير
-	41504	NDHK41504	رافعة	ب/ ٩٢٣٥٥٦	٢٠١٣	Case

محمّد العبد

الملحق رقم (٢)

تصريح / تعهد

للاشتراك في تلزيم تأمين (الزامي وشامل وضد الغير وخدمة طوارئ) للسيارات والآليات
التابعة لمحطات ومراكز مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية في مختلف المناطق اللبنانية

أنا الموقع ادناه.....
الممثل بالتوقيع عن مؤسسة/شركة.....
المتخذ لي محل اقامة.....منطقة.....
حي.....شارع.....ملك.....
رقم الهاتف.....، مكتب.....فاكس.....،

اعترف بانني اطلعت على دفتر الشروط المتضمن التعهد، الشروط الادارية والفنية الخاصة للاشتراك في هذا
التلزيم التي تسلمت نسخة عنها.

واصرح انني وبعد الاطلاع على هذه المستندات التي لا يمكن باي حال الادعاء بتجاهلها وعلى تفاصيل الاعمال
المطلوبة، وانني اتعهد بقبول كافة الشروط المبينة فيها وبمدة صلاحية العرض المحددة بموجب المادة ... من
دفتر الشروط هذا وبالتقيد بها وتنفيذها كاملة دون أي نوع من انواع التحفظ او الاستدراك.

كما اصرح بانني وضعت الاسعار وقبلت الاحكام المدرجة في دفتر الشروط هذا آخذاً بعين الاعتبار كل شروط
التلزيم ومصاعب تنفيذه في حال وجوده.

كما اتعهد برفع السرية المصرفية عن الحساب المصرفي الذي يودع فيه أو ينتقل إليه أي مبلغ من المال العام،
وذلك لمصلحة الإدارة في كل عقد من أي نوع كان، يتناول مالياً عاماً.

التاريخ

ختم وتوقيع العارض

طوابع بقيمة
خمسون ألف ليرة

الملحق رقم (٣)
تصريح النزاهة^٧

عنوان الصفقة: _____
الجهة المتعاقدة: _____
اسم العارض / المفوض بالتوقيع عن الشركة: _____
إسم الشركة: _____

نحن الموقعون أدناه نؤكد ما يلي:

١. ليس لنا، أو لموظفينا، أو شركائنا، أو وكلائنا، أو المساهمين، أو المستشارين، أو أقاربهم، أي علاقات قد تؤدي إلى تضارب في المصالح بموضوع هذه الصفقة.
 ٢. سنقوم بإبلاغ هيئة الشراء العام والجهة المتعاقدة في حال حصول أو اكتشاف تضارب في المصالح.
 ٣. لم ولن نقوم، ولا أي من موظفينا، أو شركائنا، أو وكلائنا، أو المساهمين، أو المستشارين، أو أقاربهم، بممارسات احتيالية أو فاسدة، أو قسرية أو مُعرقلة في ما يخص عرضنا أو اقتراحنا.
 ٤. لم نقدم، ولا أي من شركائنا، أو وكلائنا، أو المساهمين، أو المستشارين، أو أقاربهم، على دفع أي مبالغ للعاملين، أو الشركاء، أو للموظفين المشاركين بعملية الشراء بالنيابة عن الجهة المتعاقدة، أو لأي كان.
 ٥. في حال مخالفتنا لهذا التصريح والتعهد، لن نكون مؤهلين للمشاركة في أي صفقة عمومية أيأ كان موضوعها ونقبل سلفاً بأي تدبير إقصاء يُؤخذ بحقنا ونتعهد بملء إرادتنا بعدم المنازعة بشأنه.
- إن أي معلومات كاذبة تُعرضنا للملاحقة القضائية من قبل المراجع المختصة.



التاريخ: _____
الختم والتوقيع

^٧ - يُرفق هذا التصريح بالعرض

الملحق رقم (٤)
كتاب ضمان العرض

مصرف
لجانبة مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية

الموضوع : كتاب ضمان العرض لصالحكم بقيمة / / فقط، بناء للأمر السيد.....
وذلك للإشتراك في (عنوان الصفقة)

ان مصرف مركزه.....، الممثل بالسيد
الموقع عنه أدناه وذلك بصفته، وبناء للأمر السيد (او السادة أو الشركة)،

يتعهد بصورة شخصية غير قابلة للنقض او للرجوع عنها بأن يدفع نقداً وفوراً دون أي قيد او شرط أي مبلغ تطالبونه به حتى حدود (تحديد القيمة والعمل بالارقام والاحرف) نقداً وذلك عند اول طلب منكم بموجب كتاب صادر وموقع منكم دون أي موجب لبيان اسباب هذه المطالبة.

وعليه يقر مصرفنا صراحة بأن كتاب الضمان هذا قائم بذاته ومستقل كلياً عن أي ارتباط او عقد بينكم وبين الأمر السيد (او السادة او الشركة) وبانه لا يحق لمصرفنا في أي حال من الاحوال ولا في أي وقت كان الامتناع او تأجيل تأدية أي مبلغ قد تطالبوننا به بالاستناد الى كتاب الضمان هذا . كما يتنازل مصرفنا مسبقاً عن أي حق في المناقشة او في الاعتراض على طلب الدفع الذي يصدر عنكم او عن أي مسؤول لديكم ، او حتى ان يقبل أي اعتراض قد يصدر عن السيد (او السادة او الشركة) او عن غيره (او غيرهم او غيرها) بشأن دفع المبلغ اليكم بناء لطلبكم.

يبقى كتاب الضمان هذا معمولاً به لغاية وبنهاية هذه المهلة يتجدد مفعوله تلقائياً الى ان تعيدوه الينا او الى ان تبلغونا اعفاءنا منه.

ان كل قيمة تدفع من مصرفنا بالاستناد الى كتاب الضمان هذا بناء لطلبكم، يخفض المبلغ الاقصى المحدد فيه بذات المقدار.

يخضع كتاب الضمان هذا للقوانين اللبنانية ولصلاحيات المحاكم المختصة في لبنان.

وتنفيذاً منا لهذا الموجب نتخذ لنا محل اقامة في مركز مؤسستنا في

المكان :
الصفة :
الاسم :
التوقيع :

الملحق رقم (٥)

جدول الأسعار

للإشتراك في تلميز تأمين (الزامي وشامل وضد الغير وخدمة طوارئ) للسيارات والآليات التابعة لمحطات ومراكز مصلحة الأبحاث العلمية
الزراعية في مختلف المناطق اللبنانية للفترة الممتدة من ٢٠٢٣/٦/١ الى ٢٠٢٤/٥/٣١

اسم العارض :

عنوانه ورقم الهاتف والفاكس :

القسم الأول : الزامي وشامل

ماركة السيارة	تاريخ الصنع	نوعها	رقم اللوحة	رقم الشاسي	رقم المحرك	قوة المحرك	السعر الإفرادي \$	السعر الإفرادي بالحرف
رينو Duster	٢٠١٦	شحن خصوصي	١٠٣٤٥٠/م	VF1HSRC9N54293565	R000871	١٦		
رينو Duster	٢٠١٦	شحن خصوصي	١٠٣٤٤٧/م	VF1HSRC9N54293568	R000731	١٦		
رينو Duster	٢٠١٦	شحن خصوصي	١٠٣٤٤٨/م	VF1HSRC9N54293566	R000874	١٦		



الجمهورية اللبنانية
وزارة الزراعة
مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية

		١٩	G4KGBA765083	KMJWA37RABU366438	م/١٠٣٠٢٢	شحن خصوصي	٢٠١١	فان هيونداي
		١٩	G4KGBA765770	KMJWA37RABU366498	م/١٠٣٠٢٣	شحن خصوصي	٢٠١١	فان هيونداي
		٢٠	MR20226203W	SJNFBNJ10Z2777886	م/١٠٣٢٨٠	شحن خصوصي	٢٠١٤	نيسان QASHQAI
		١٩	4G642HVUAA3894	MMBJNKL40GH006408	م/١٠٣٤٤٩	شحن خصوصي	٢٠١٦	ميتسوبيشي L200
		٢٠	YD11840	JF2GT2LD3JG035321	م/١٠٣٩٢٥	شحن خصوصي	٢٠١٨	Subaru
		٢٠	YC77446	JF2GT2LD4JG030936	م/١٠٣٩٢٦	شحن خصوصي	٢٠١٨	Subaru
		المجموع الإجمالي \$						

المجموع العام الإجمالي بالأحرف: فقط.....

حرر في
توقيع المتعهد



جدول الأسعار

للإشتراك في تلميز تأمين (الزامي وشامل وضد الغير وخدمة طوارئ) للسيارات والآليات التابعة لمحطات ومراكز مصلحة الأبحاث العلمية
الزراعية في مختلف المناطق اللبنانية للفترة الممتدة من ٢٠٢٣/٦/١ إلى ٢٠٢٤/٥/٣١

اسم العارض :

عنوانه ورقم الهاتف والفاكس :

القسم الثاني : الإزامي و ضد الغير

ماركة السيارة	نوعها	تاريخ الصنع	قوة المحرك	العدد	السعر الإفرادي \$	السعر الإجمالي \$	السعر الإجمالي بالأحرف \$
هيونداي 110	سياحية	٢٠١١	١٣	٢			
هيونداي 110	سياحية	٢٠١٢	١٣	٥			
رينو - Kangoo Express	ميني فان	٢٠١١	١٦	٣			
رينو Sandero	شحن خصوصي	٢٠١٢	١٦	٤			
تويوتا AVANZA	شحن خصوصي	٢٠١١	١٤	٤			



الجمهورية اللبنانية
وزارة الزراعة
مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية

رينو Duster	شحن خصوصي	٢٠١٢	١٦	٢		
بيك آب نيسان	-	٢٠٠٩	٢٠	١		
بيك آب ميتسوبيشي	-	٢٠٠٨	١٩	١		
ايسوزو	بيك آب دويل كابين	١٩٩٦	٢٠	١		
نيسان	بيك آب دويل كابين	١٩٩٨	١٩	٥		
نيسان	بيك آب دويل كابين	٢٠٠٨	٢٠	١		
ميتسوبيشي	فان	١٩٩٦	٢٠	١		
مازدا	فان حمولة	٢٠٠٩	١٩	١		
رينو اكسبرس	سيارة صندوق معلق	١٩٩٤	١٢	١		
نودج	شحن	١٩٩٧	٤٥	١		
هينو	شحن (مبرد)	٢٠٠٤	٣٠	١		
تويوتا-لاند كروزر	جيب	٢٠٠٠	٤٣	١		

Handwritten signature in blue ink.

الجمهورية اللبنانية
وزارة الزراعة
مصلحة الأبحاث العلمية الزراعية

لنديني DT50	-	٢٠٠٤	٥٠	١		
فيات	-	١٩٨٩	٥٠	١		
فوركسن ٤٢٢٥	-	٢٠٠١	٦٩	١		
جوتنير	-	٢٠٠٢	١٠٠	١		
Case	رافعة	٢٠١٣	-	١		
السعر الإجمالي للسيارات والآليات والجرارات والبواب كات \$						
المجموع العام للقسمين لتأمين السيارات والآليات والجرارات والبواب كات \$						

المجموع العام الإجمالي بالأحرف: فقط

حرر في
توقيع المتعهد

